

Douala

Des avocats bastonnés dans un tribunal



P.5

Consupe

**Une cinquantaine
de fonctionnaires
à auditionner**

P.3

Ngaoundéré

**Une cinquantaine
de boutiques ravagées
par les flammes**

P.8

Mutations

QUOTIDIEN

Édité par la South Media Corporation - Siège : rue de l'Empire - BP 1248, Yaoundé. Tél. (00237) 222 30 86 86 / 222 30 71 40 Fax 222 30 86 15 - Douala : Rue de la Corniche, Tél. 238 30 46 00 - Bata : Boulevard Faidherbe, Tél. 024 34 27 20 - <http://www.quotidiennmutations.com>

TPI DE DOUALA-BONANJO

Force à l'aloï

- Des avocats brutalisés par des policiers et gendarmes dans une salle d'audience ;
- A l'origine, une affaire de tentative de corruption d'un magistrat ayant conduit à la détention de deux confrères.

Page 5



Page Filière avicole

8 Le marché à la chair de poule

Page Parlement

11 Les enjeux de la session



Changer pour une meilleure sécurité
Retrait d'argent

Pour vos retraits, c'est vous qui avez la main : composez **#150*14#**
puis rentrez le code à 8 chiffres du point de vente
Orange Money et suivez les instructions.



Journal d'information et de débats fondé le 17 novembre 1979

Direction - Rédaction - Publicité : Rue Sefey Eyoh à côté du restaurant - Muna Wissa - Akwa
République du Cameroun - Tél. (+237) 699 61 97 33 / 674 66 73 99 / 679 60 55 32 / 699 74 66 98

free media
2020

E-mail : info@quotidiennemessenger.com
Site web : www.quotidiennemessenger.com

Le Messenger

A l'écoute du peuple

Fondateur : Pius N. NJAWÉ Directeur de publication : Jean François CHANNON

N° 5653 DU JEUDI 12 NOVEMBRE 2020 CAMEROUN 400 F.CFA

Quotidien



1957 - 2018

Remember Pius N. Njawé

Tpi de Douala-Bonanjo

Le procès kafkaïen des robes noires



- Une affaire de tentative de corruption d'un magistrat ayant conduit à la détention de deux avocats, provoque des actes de barbarie des Forces de l'ordre dans une salle d'audience.
- Jean Michel Nintcheu condamne l'ensauvagement primitif.

P 3

Assemblée nationale

P 2

Les enjeux d'une session sous fond de crises

Wouro-Yobi

P 8

Le calvaire de la femme Bororo

Yaoundé

P 2

Des trafiquants d'or dans les filets de la Police

• L'opération conduite par la Drpj lundi dernier, a permis de saisir plus de 250 lingots d'or.

Éliminatoires Can 2022
Cameroun # Mozambique
ce jour à Douala P. 9

Prix 400 F Cfa
N° 3298

le jour

Directeur de la publication
Haman Mana

Jeudi 12 novembre 2020

lejourquotidien@yahoo.fr

http://lequotidienlejour.info
Tél. : 222 04 01 85

faire savoir, faire voir, faire parler, faire comprendre

Violence au Tpi de Bonanjo

La réponse du Barreau attendue

Pp. 2-3

Crise dans le Nord-ouest et le Sud-ouest

**Des militaires blessés
réclament leurs primes**

Le Mindef, tout en prenant en compte les réclamations signalées, veut des clarifications. P. 5

Douala

**Des élèves
gardés à vue
après une
partie de sexe**

P. 5



PARA BIEN QUI LINA LE PREMIER

LES EDITIONS
CHAUVÉ-SOURIS

POPOLI

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
RYENNE POPOLI

JOURNAL SATIRIQUE
popoli@caf.fr

SIÈGE SOCIAL: BALI-DOUALA

PARQUET DE BONANJO

COUPS DE BARRE A LA BARRE.



LE POPOLI DU 9 NOVEMBRE 2020



BANGOU Non. Théodore Datouo au chevet des déplacés du Noso

An 38 du
Renouveau



DJA ET LOBO

La grande kermesse politique

Ramenik, il y a eu autant d'activités en de semaine autour d'une célébration dans le chef-lieu du département du Oué et Lolo. À l'effet de la commémoration des 38 premiers de magistrature suprême du Président Paul Biya, le grand politique dans toutes ses fonctions, s'est donné non seulement pour divertissement conférer l'été militaire et garder l'honneur le honneur du parti au pouvoir, le Rps.

NGOMEDZAP

On accorde les violons en vue de l'élection régionale

La date historique du 06 novembre s'est concrétisée à la semaine du 06 du N'gong et s'annonce conformément à la structure du comité central du parti du Nord-Ouest ardent. Toutefois, c'est l'usage que les militaires ne sont autorisés à occuper un rang ordonné en vue de s'assurer la sécurité habituelle lors de l'élection régionale qui passe à l'histoire.

AMBAM

L'homme de la gouvernance locale honoré

Les élites et les parlementaires de la Voie du Nord, réunis à Ambam ce 06 novembre ont réuni les populations à donner l'assurance autour des idées de paix, de réconciliation, et de bien-être prime par l'homme de renouveau.

MAYO-REY

Tous derrière l'Homme du 06 novembre

C'est le message délivré par l'honorable Boute Moussa aux militaires, militants et sympathisants du Rps le 06 novembre dernier à Touboro, à l'occasion de l'an 38 du renouveau.

LA NATION RECONNAISSANTE

Pierre Bernard Nkoa, chevalier de l'ordre du mérite camerounais

page 10

- Analyses
- Enquêtes
- Reportages
- Commentaires

Pile ou Face

Nul ne peut arrêter le vent de ses mains

MASSACRES, KIDNAPPINGS, BOMBES...



Peur sur le CAMEROUN

COUP DE TONNERRE

Le Pcrn atterrit à Biwong-Bane

page 3

LA PATRIE RECONNAISSANTE



Jacques Belinga Onana chevalier de l'ordre de la valeur

page 9

Journal of Management Inquiry 20(1) 3-14

L'hebdomadaire pratique de l'Emploi, de l'Économie et des Finances

Boulevard de la République - 93000 La Courneuve - France
 Téléphone : 01 49 38 11 00 - Fax : 01 49 38 11 01 - E-mail : info@la-courneuve.fr
 Site Internet : www.la-courneuve.fr

Sanctions contre les trafiquants



- ▶ *Le Gouverneur de la Beac, a saisi les autorités de la Cemac pour pénaliser les détournements des pièces.*
- ▶ *Mahamat Abbas Toli annonce aussi la gratuité de 19 services bancaires dès 2021.*

Lire l'interview du Gouverneur de la Beac en pages 6 & 7

Plus de 1200 malades soignés à Sangmelima

E12

La fusion Ceeac et Cemac bientôt actée

P. 10

Les deux pays accélèrent le retour des objets d'art

111

Cameroon - Mozambique AFCON Qualifier

Leadership Tussle In Douala Today

■ The two teams will clash in the first of two legs at the Douala Reunification Stadium today November 12, 2020 for the first spot in Group F. The match counts for the third day of play in the qualifiers for the 2022 AFCON in Cameroon. pp.28-29



Directeur de la publication / Publisher:
Marie-Claire NANA

Tel : (237) 222 30 41 47
Web : www.cameroon-tribune.cm

Cameroon
tribune

Thursday/Jendredi

November 12 November 2020

N° 12221 / 9420 - 47th Year / 47th année

400 FCFA



Session parlementaire de novembre

C'est la rentrée



■ Députés et sénateurs retrouvent les hémicycles ce jeudi au Palais des Congrès de Yaoundé. Les travaux essentiellement consacrés à l'examen et au vote de la loi de Finances 2021, vont se tenir dans un contexte de crise sanitaire persistante. pp.4-5

Excès de vitesse

20 automobilistes suspendus de conduite

■ Des particuliers et des transporteurs sanctionnés les 29 et 30 octobre derniers par le ministre des Transports, dans le cadre de la campagne spéciale baptisée « Opération zéro accident ». pp.16-17

Election Campaign

The Rush For Funds

■ As the campaign period for the election of Regional Councilors of December 6, 2020 draws nearer, candidates and political parties are using every means to raise funds while waiting for public funding. p.9

Douala

Echauffourées au tribunal

■ La liberté provisoire refusée à deux avocats lors d'un procès mardi dernier, à l'origine d'une vive altercation entre des centaines d'hommes en robe noire et les forces de l'ordre au Tribunal de Première instance à Bonanjo. p.15



A change for better security
Money withdrawals

Control and manage your withdrawals : Dial **#150*14#**
enter the 8 digit code number of the Orange Money point of sale and follow the instructions.





DYNAMISATION DE L'ECONOMIE CAMEROUNAISE

Le président du Gicam chez Achille Basselikin III

L'EQUATION

Email: lequation01@yahoo.fr

N° DU RÉCEPISSE 117000/RDC/JC15/BAP

Tél.: 677 96 10 82

694 96 94 58

Bi-hebdo

Directeur de Publication
Richard Bondol

APPUIS AUX BENEFICIAIRES DU PTS-JEUNES



Mounouna Foutsou met en haut les jeunes de l'Est

Dans le cadre du processus d'accélération de la mise en œuvre du Plan Triennal Spécial Jeune et la concrétisation de la promesse du chef de l'État, le ministre de la Jeunesse et de l'Éducation civique, Mounouna Foutsou a procédé, hier 11 novembre 2020 à la place des fêtes d'Abong-Mbang à la remise des appuis et équipements d'installation aux bénéficiaires du PTS-jeunes et des kits de réarmement moral et civique et entrepreneurial aux structures opérationnelles locales du ministère de la jeunesse et de l'éducation civique.

TUERIES DE KUMBA

Les engagements fermes du ministre de la Défense



EXTRÊME-NORD

Midjiyawa Bakari lance l'alerte sur un projet d'attentats



PERCEPTION FRAUDULEUSE DES TAXES SUR L'OTVP

Yannick Ayissi siffle la fin des arnaques





COMMUNE DE ZOÉTÉLÉ

ZANG OYONO INSTRUIT

PAUL BIYA

● L'Exécutif municipal de la Commune de Zoétélé, issu des consultations électorales de février dernier a été officiellement installé ce lundi 02 novembre 2020 au cours d'une belle cérémonie organisée par le jeune Maire de cette petite ville mythique dans le département du Dja et Loko pour plusieurs raisons, avec le soutien d'une partie de l'élite présente.

● Plus surprenant encore au regard de la prudence dont font souvent preuve les personnalités publiques dans ce type d'exercice, le Sénateur ZANG OYONO, loin de la réserve qui lui est notoirement reconnue, s'est lancé dans une véritable opération de charme destinée à l'on-ne-sait-qui, implorant la reprise en mains du développement de l'arrondissement de Zoétélé par Rémy ZE MEKA, parfois qualifié comme « Empereur de Fibot » et dont d'aucuns voient la main ayant fortement soutenu le nouveau Maire. Était-ce un message codé pour faire croire que la demande de son retour au premier plan est largement partagée par les populations locales ?

DP/20



ELECTIONS PRÉSIDENTIELLES 2020 AUX ETATS-UNIS

JOE BIDEN VAINQUEUR APRÈS 4 JOURS DE DÉCOMPTES

● C'est fait, le 46^{ème} président des Etats-Unis est connu, il ne s'agit ni plus, ni moins du Démocrate Joe Biden. Le verdict est tombé ce samedi 07 novembre 2020, avec la proclamation des votes des grands électeurs. 279 grands électeurs pour Joe Biden contre 214 pour le président sortant Donald Trump. Cette victoire de Joe Biden et Kamala Harris est le résultat de la pandémie avec 20 grands électeurs, qui leur a notamment permis de l'emporter selon les médias américains.

P. 10



PATRIMOINE

Bicec et CBC dans le pillage d'un héritage

Des agents des deux banques accusés d'avoir facilité des décaissements frauduleux dans le compte bancaire d'une succession. La supercherie aurait profité à la veuve. Depuis l'Angleterre, l'un des héritiers lésés saisit la justice et demande réparation.

Page 10

DILATOIRE

La Cour d'appel du Centre bloque encore le procès contre Kalara

Plus de 10 mois après les lourdes condamnations prononcées contre le journal et les journalistes, les juges hésitent à rouvrir le dossier.

Page 6

FONDS PUBLICS

Un chef de projet du Minader en justice pour 30 millions F.

Page 4

CYBERCRIMINALITÉ

Ils soutirent 90 millions de F. à la NFC Bank

Page 7

DÉLIT

Un huissier de justice à la barre pour des impayées de loyer

Page 11

Directeur de la publication :
Publisher
Jean NKUËTÉ

Visitez nos sites web :
www.rdpdpdm.com
journal.rdpdpdm.com

300 FCFA

Édition 17 Mars 2020
N° 17 Mars 2020

AU COMMENCEMENT ÉTAIT...

L'Action

POUR POURSUIVRE LE CHANGEMENT ET RELEVER LES DÉFIS

ENTREPRENEURSHIP

Nkah Godlove Receives Distinction

He bagged the Sub-regional Excellence Award for several reasons amongst which were ingenuity and astute business vision.

P. 24

PAUL BIYA

«Nos candidats sont les meilleurs espoirs pour la décentralisation»

Le Président national du Rdpc est clair, l'objectif est de remporter la majorité absolue des suffrages dans les dix régions du Cameroun.

CPDM opts for high quality and proximity Campaign

pp: 2 et 4

AN 38 DU RENOUVEAU

L'exemple qui vient de Santa

Malgré la situation sécuritaire délicate, dans cette commune de la région du Nord-ouest comme partout ailleurs au Cameroun et au-delà, le Rdpc s'est joint aux autres Camerounais pour célébrer, l'accession de S.E. Paul Biya à la Magistrature suprême. Dans le strict respect des mesures barrières et des autres conditions fixées par la circulaire du secrétaire général, Jean Nkuëté.

P. 9



KUMBA

State, Population Bid Farewell to Slain students

The Prime Minister represented the President in the solemn official homage ceremony.

P. 19

AID TO IDPS IN BANGOU

Pupils Receive Didactic Material

Datouo Théodore, Vice president of the National Assembly donated the consignment of school bags, books and pens to name but these, to some three hundred kids.

P. 9

KPMO

**Les raisons
d'une fluctuation
du capital**

P.3



NKONGSAMBA

**El HADJ OUMAROU
galvanise ses
troupes**

P.5



AFRIQUE LIBRE

Hebdomadaire d'opinion, d'enquêtes, d'analyses... N°24 - Prix 400 F Cfa

Directeur de publication
Farel NKEN
Siège: Douala - Bali
Tél.: +237 694 296 044
Email:
afriquelibre2018@gmail.com

Jeudi 12 novembre 2020

AN 38 DU RENOUVEAU

MEKANYA OKON

**Charles dit Merci
à Paul BIYA**

**et célèbre son champion
dans le NDIAN 1**

Comme cela a pu se passer sur toute l'étendue du territoire national et dans toutes les autres circonscriptions politiques, notamment dans les sections Rdpc, celle du N'dian 1 a en grande pompe magnifié son champion et les actions de développement multiforme qu'il a posées dans cette partie du pays.

P.3



ARMEE CAMEROUNAISE

**Un outil essentiel de
développement**



P.2

MOUNGO-EST

**Ernest Mpocko
déjà en campagne
pour les Elections
Régionales**

P.5



MAIN BASSE SUR LES SALAIRES AU CONSULAT DU CONGO À DOUALA

**SE Jules Ngoulako
victime d'une cabale**

P.10



Groupe **INFOS CONCOURS**
EDUCATION

Centre national de préparation aux concours
d'entrée dans les Grandes écoles de bourse



PREPA IFORD 2021

PREPARATION AUX CONCOURS DE BOURSE

IFORD VOIE A

LICENCE EN GEOGRAPHIE
LICENCE EN ANTHROPOLOGIE
LICENCE EN SOCIOLOGIE
LICENCE EN DÉMOGRAPHIE

IFORD VOIE B

LICENCE EN MATHÉMATIQUE LICENCE EN INFORMATIQUE LICENCE EN SCIENCES ÉCONOMIQUES
LICENCE EN PHYSIQUE

nos types de formation

- préparation à court terme (3 mois)
- préparation à long terme (jusqu'au concours)

les inscriptions sont ouvertes de lundi à
vendredi à 15h30

655 51 46 67

www.infosconcourseducation.com



page facebook

infos concours et éducations



The Guardian Post

DAILY

Cherished by many, haunted by some, read by them all

Fru Ndi advocates dialogue, reconciliation to heal Cameroon

By Marcel Fubwen in Yaounde

Revered politician and leader of the Opposition Social Democratic Front, SDF, Ndi John Fru Ndi has drummed the need for dialogue and reconciliation to heal Cameroon from its

current challenges.

Fru Ndi made the declaration Monday November 9. He was addressing reporters shortly after an audience he granted Prof Jean Claude Shanda Tormine at his Yaounde residence.

Cont'd on page 3

Gov't loses battle to coerce freed Nso Fon return to palace

● Attempts by Yaounde to score political points following the release of kidnapped Fon Sehm Mbinglo crumbled like a pack of cards as the Nso ruler stood his grounds not to be escorted by military to his Fomdom

By Giyo Ndzi in Yaounde

Government's move to coerce the paramount ruler of the NsoFomdom in Bai division of the North West region, HRH Fon Sehm Mbinglo, to return to his palace under heavy military protec-

tion, after regaining his freedom from Ambazonian fighters' captivity Tuesday flopped.

The ruler spent five nights in the hands of armed boys who abducted him on November 5 alongside the former Archbishop of the Douala Archdiocese, His Eminence

Christian Cardinal Tumi.

Fon Sehm Mbinglo II appeared in a one minute video that circulated on social media after he was freed. He was seen in the company of the Senior Divisional Officer for Ngoketunja, Quetong Hunderson, who, we gathered, was trying to convince the Fon to have the military

accompany him back to his palace.

The *Guardian Post* gathered that the official, acting on instructions from hierarchy, had made available a heavily armed convoy to transport the ruler to his Nso palace in preparation for the December 6 Regional Election.

Cont'd on page 3



Fon Sehm Mbinglo looking indifferent as gov't's envoy (Ngoketunja SDO), Hunderson Quetong Kongeh, pleads with him to return to Fomdom

Opposition leader wants traditional rulers banned from active politics

By Marcel Fubwen in Yaounde

The leader of the opposition, Union for Fraternity and Prosperity, UFP, party, Dr Olivier Bile has proposed the institution of a ban on traditional rulers from active politics among other things as a step towards "rearranging

Cameroon.

Bile shared his position in relation to the complex challenges facing Cameroon Tuesday, November 10. This was during a press conference in Yaounde. Detailing his reading of the country's sociopolitical environment, Bile also proposed

that civil servants too should be banned from politics.

Top among his proposals is what he said is the urgent need to put in place a transitional government. This he told reporters must comprise of all the living forces of the nation. *Cont'd on page 3*

Police teargas lawyers in Douala courtroom

● They were protesting the continuous detention of their peers accused of collecting money from client to bribe judge

By Solomon Tembang in Yaounde

Police in Douala Tuesday November 10 spread teargas on lawyers who were agitating over the continuous remanding of two of their peers.

The incident happened at the Court of First Instance in Bonjo, Douala in the Littoral region.

We gathered that the two lawyers had been gathered into custody after they

were accused of having collected money from a client to "bribe" the magistrate of a case for her to rule in favour of their client.

Nonetheless, when the said client was sentenced to 18 months in prison, the client, on the allegation of having paid the lawyers so much in order to corrupt the presiding Magistrate for a discharge or much lesser sentence, raised his voice in court to the hearing of many.

Cont'd on page 3

'Bomb' explosion scare:

Mfoundi SDO bans customers from entering bars, restaurants with bags

By Marlene Tanyi in Yaounde

The Interim Senior Divisional Officer, SDO, of Mfoundi division, Centre region, José Bienvenüe Moïse Mbaraka, has proscribed entry with bags into bars and restaurants in Yaounde.

The SDO's decision was prompted by the recurrent 'bomb' explosions the capital city has witnessed of late.

This information is contained in a

release signed by the José Bienvenüe Moïse Mbaraka Monday November 9, 2020.

The outing of the SDO, it should be said, is as a result of a climate of fear and uncertainty that the city of Yaounde has been witnessing for some time now, due to the repeated explosion of artisanal bombs recorded in certain neighbourhoods of the capital city.

Cont'd on page 3